



מדינת ישראל

שר הביטחון

<p>Administrative Seizure Order (ASO 28/22) Anti-Terrorism Law 5776-2016</p>	<p>أمر حجز إداري (أ.ح. 28/22) قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016</p>	<p>צו תפיסה מינהלי (צת 28/22) חוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016</p>
<p>Pursuant to my authority according to section 56(c) of the Anti-Terrorism Law 5776 - 2016 (Hereafter - The Law), I hereby order the temporary seizure, including limiting the use and transfer of rights, of the following property:</p>	<p>بموجب الصلاحية الممنوحة لي حسب نص المادة 56(ج) من قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016 (الذي يشار إليه فيما يلي بـ "القانون")، فإنني أصدر أمرًا بالحجز المؤقت، بما في ذلك تقييد الاستخدام ونقل الحقوق، فيما يتعلق بالملكات التالية:</p>	<p>בתוקף סמכותי לפי סעיף 56(ג) לחוק המאבק בטרור, תשע"ו-2016 (להלן – החוק), הנני מורה על תפיסה זמנית, לרבות הגבלת שימוש והעברת זכויות, של הרכוש שלהלן:</p>
<p>i. Shipping container CSLU1804027 imported in the name of Sharachat Osama Shahadah Arab and Ahwana (563468982) and unloaded at the Port of Ashdod on 23.6.2022 (declaration no. 22022134740329).</p>	<p>محتوى الحاوية رقم CSLU1804027 التي تم استيرادها على اسم شركة أسامة شحادة عرب وإخوانه (563468982) وتفرغها في ميناء أشدود في التاريخ الموافق 23.6.2022 (رقم التصريح 22022134740329).</p>	<p>i. תכולת מכולה CSLU1804027 אשר יובאה ע"ש שרכת אסאמה שחאדה عرب ואחונה (563468982) ונפרקה בנמל אשדוד ביום 23.6.2022 (מס' הצהרה 22022134740329).</p>
<p>ii. Shipping container OOLU0691980 imported in the name of Sharachat Osama Shahadah Arab and Ahwana (563468982) and unloaded at the Port of Ashdod on 23.6.2022 (declaration no. 22022134740329).</p>	<p>محتوى الحاوية رقم OOLU0691980 التي تم استيرادها على اسم شركة أسامة شحادة عرب وإخوانه (563468982) وتفرغها في ميناء أشدود في التاريخ الموافق 23.6.2022 (رقم التصريح 22022134740329).</p>	<p>ii. תכולת מכולה OOLU0691980 אשר יובאה ע"ש שרכת אסאמה שחאדה عرب ואחונה (563468982) ונפרקה בנמל אשדוד ביום 23.6.2022 (מס' הצהרה 22022134740329).</p>
<p>iii. Shipping container FCIU5081216 imported in the name of Sharachat Osama Shahadah Arab and Ahwana (563468982) and unloaded at the Port of Ashdod on 23.6.2022 (declaration no. 22022134740329).</p>	<p>محتوى الحاوية رقم FCIU5081216 التي تم استيرادها على اسم شركة أسامة شحادة عرب وإخوانه (563468982) وتفرغها في ميناء أشدود في التاريخ الموافق 23.6.2022 (رقم التصريح 22022134740329).</p>	<p>iii. תכולת מכולה FCIU5081216 אשר יובאה ע"ש שרכת אסאמה שחאדה عرب ואחונה (563468982) ונפרקה בנמל אשדוד ביום 23.6.2022 (מס' הצהרה 22022134740329).</p>
<p>iv. משלוח של 55 יחידות ברזל במשקל 294,575 ק"ג, אשר יובא ע"ש שרכת אסאמה שחאדה عرب ואחונה (563468982). תאריך שטר מטען: 1.6.2022 (מס' הצהרה 22022138096850).</p>	<p>iv. شحنة 55 وحدة حديد يبلغ وزنها 294,575 كيلوغرامًا والتي تم استيرادها على اسم شركة أسامة شحادة عرب وإخوانه (563468982). تاريخ بوليصة الشحن: 1.6.2022 (رقم</p>	<p>iv. משלוח של 55 יחידות ברזל במשקל 294,575 ק"ג, אשר יובא ע"ש שרכת אסאמה שחאדה عرب ואחונה (563468982). תאריך שטר מטען: 1.6.2022 (מס' הצהרה 22022138096850).</p>



מדינת ישראל

שר הביטחון

<p>iv. A shipment of 55 units of iron weighting 294,575 kg., imported in the name of Sharachat Osama Shahadah Arab and Ahwana (563468982). Bill of lading date: 1.6.2022 (declaration no. 22022138096850).</p> <p>As well as the temporary seizure, including limiting the use and transfer of rights, of all the property located within the territory of the State of Israel that belongs to and/or is intended to reach the following companies:</p> <p>i. Osama Shahadah Za'arab and Bros. (Sharachat Osama Shahadah Za'arab and Ahwana) co. reg. no. (Palestinian): 563468982 Address: Khan Yunis, Salah-a-din St.</p> <p>ii. Brofilm General Trading (Sharachat Brofilm Liltagara Ala'ame) co. reg. no. (Palestinian): 563156876 Address: Khan Yunis El-Kachila St., near Rafah Garage.</p> <p>Any person who in the course of business or in the performance of his duties was requested to perform an action involving the</p>	<p>التصريح (22022138096850).</p> <p>وأصدر كذلك أمرًا بالحجز المؤقت، بما في ذلك تقييد الاستخدام ونقل الحقوق، لكافة الممتلكات الموجودة بين حدود دولة إسرائيل والتي تخص و/أو يُفترض وصولها إلى الشركات المذكورة أدناه:</p> <p>i. شركة أسامة شحادة زعراب وإخوانه الرقم التجاري (فلسطيني): 563468982. العنوان: خان يونس، شارع صلاح الدين.</p> <p>ii. شركة بروفيلم للتجارة العامة الرقم التجاري (فلسطيني): 563156876 العنوان: خان يونس، حارة القصيلة، بالقرب من كراج رفح.</p> <p>أي شخص طُلب منه خلال مزاولة أنشطته التجارية أو أداء مهامه، إنجاز معاملة ما من خلال الأموال المذكورة أو حصل على الأموال ليحتفظ بها في حوزته أو ليتصرف فيها، يجب عليه إبلاغ الشرطة الإسرائيلية عن ذلك بموجب أحكام المادتين 33(أ) و34 من القانون وكذلك إبلاغ المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع عبر عنوان البريد الإلكتروني التالي: nbctf@mod.gov.il أو عبر الفاكس رقم: 073-3234721 أو عبر الهاتف رقم: 03-6976182.</p> <p>سيكون هذا الأمر ساري المفعول حتى التاريخ الموافق 1.7.2024.</p> <p>يحق لأي شخص، يرى نفسه على أنه قد تضرر بفعل هذا الأمر أو يدعي حقه في الممتلكات المحجوزة، أن يتقدم بما لديه من ادعاءات خطيًا إلى رئيس المقر الوطني</p>	<p>וכן על תפיסה זמנית, לרבות הגבלת שימוש והעברת זכויות, של כלל הרכוש שנמצא בשטח מדינת ישראל אשר שייך ו/או שנועד להגיע לידי החברות שלהלן:</p> <p>i. חברת אסאמה שחאדה זערב ואחיו (שרכת אסאמה שחאדה זערב ואחואנה) מס' ח.פ. (פלסטיני): 563468982. כתובת: ח'אן יונס, רח' צלאח אלדין.</p> <p>ii. חברת ברופילם למסחר כללי (שרכת ברופילם ללתגארה אלעאמה) מס' ח.פ. (פלסטיני): 563156876 כתובת: ח'אן יונס, רח' אלקצילה, בקרבת מוסך רפח.</p> <p>התבקש אדם לעשות פעולה ברכוש כאמור במהלך עסקיו או במילוי תפקידו, או שהגיע הרכוש לרשותו, לחזקתו או לשליטתו, ידווח על כך למשטרת ישראל בהתאם להוראות סעיפים 33(א) ו-34 לחוק, וכן למטה הלאומי ללוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מט"ל) באמצעות דואר אלקטרוני: nbctf@mod.gov.il, פקס: 073-3234721 או בטל: 03-6976182.</p> <p>צו זה יעמוד בתקפו עד ליום 1.7.2024.</p> <p>כל אדם הרואה עצמו נפגע בשל צו זה או טוען לזכות ברכוש שנתפס, רשאי לטעון את טענותיו ולהגישן בכתב לראש המטה</p>
---	--	--



מדינת ישראל

שר הביטחון

property, or who received the property to his possession, custody or control, shall report the same to the Israel Police in accordance with sections 33(a) and 34 of the Law and to the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) in the Ministry of Defense by email: nbctf@mod.gov.il, fax: 073-3234721 or by tel: 03-6976182.

This order will remain in effect until 1.7.2024.

Any person who considers himself adversely affected by this order or claiming a right in the property seized may make his claims, and submit them in writing to the Head of the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) at the Ministry of Defense within two months, in accordance with the provisions of section 61(a) of the Law, using the contact information indicated above.

للمحاربة الاقتصادية للإرهاب في وزارة الدفاع (NBCTF) في غضون شهرين، وذلك بموجب احكام المادة 61(أ) من القانون، عبر تفاصيل الاتصال المذكورة أعلاه.

הלאומי ללוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מט"ל) בתוך חודשיים, בהתאם להוראות סעיף 61(א) לחוק, באמצעות פרטי ההתקשרות המופיעים לעיל.

בנימין גנץ
שר הביטחון

Benjamin Gantz
Minister of Defense

بنيامين غانتس
وزير الدفاع

תאריך (עברי):

14 בתמוז תשפ"ד

Date: التاريخ:

14 תמוז 2022